



Foto © Benjamin Pfitscher

05.09. – 12.09.2026

Wochenprogramm | Programma settimanale | weekly programm

TÄGLICH auf Anfrage

Regionale Genusskörbe vom Lenkhof*
Hofeigene Produkte. Reservierung, T +390473278124.

TÄGLICH auf Anfrage

Simon's Lama Trekking*
Trekkingtouren mit tierischer Begleitung in Mölten. Infos und Anmeldung unter T +39 339 750 2855.

TÄGLICH auf Anfrage

Reitabenteuer beim Matuschmied Hof*
Verschiedene Angebote in Mölten. Infos und Anmeldung unter T +39 340 546 1835.

TÄGLICH 9.00 – 12.00 Uhr

E-MTB Fahrtechnik Basic Kurs*
Auf dem Sportplatz in Mölten. 45,00 € pro Person. Anmeldung unter T +39 335 485 500.

OGNI GIORNO su richiesta

Cesti con prodotti tipici del maso Lenkhof*
Prodotti fatti in casa. Iscrizioni, T +39 0473 278 124.

OGNI GIORNO su richiesta

Simon's Trekking con i lama*
Trekking in compagnia di animali a Meltina. Informazioni e iscrizione al n. T +39 339 750 2855.

OGNI GIORNO su richiesta

Avventure al maneggio Matuschmied Hof*
Diverse offerte a Meltina. Informazioni e iscrizione al n. T +39 340 546 1835.

OGNI GIORNO ore 9.00 – 12.00

Corso base di tecnica di E-MTB*
Presso il campo sportivo di Meltina. 45,00 € a persona. Iscrizione al n. T +39 335 485 500.

DAILY on request

Baskets with produce from Lenkhof farm*
Local farm produce. Reservations, T +39 0473278124.

DAILY on request

Simons Llama trekking*
Trekking tours with animal companions in Mölten. Info and registration at T +39 339 750 2855.

DAILY on request

Riding adventures at Matuschmied Hof*
Various offers in Mölten/Meltina, info and registration at T +39 340 546 1835.

DAILY from 9 am – 12 am

E-MTB Riding Technique Basic Course*
At the sports field in Mölten/Meltina. Registration at T +39 335 485 500.

SA & DI, 05./08./12.09. auf Anfrage

Kutschen-Nachmittag*
Reitstall Sulfner, St. Kathrein/Hafling. Anmeldung: T +39 366 651 4449. Dauer: 1 Stunde, für 1 - 4 Personen 100,00 €, jede weitere Person 25,00 €, kostenlos für Kinder unter 3 Jahre.

SO, 06.09. 10.00 – 16.30 Uhr

Traditionelles Herbstfest mit Umzug
Auf dem Festplatz in Riffian.

SO, 06.09. 14.30 – 16.00 Uhr

Pferderennen
Auf dem Pferderennplatz in Meran.

MO, 07.09. 12.00 – 13.00 Uhr

Kaffeerösten im Bergrestaurant Rotwand*
49,00 € pro Person, inkl. Light Lunch und Affogato. Anmeldung, Hotel Miramonti unter T +390473279335.

MO, 07.09. 14.00 – 16.00 Uhr

Energiequelle Wald*
Treffpunkt beim Infobüro in Hafling. Anmeldung im Infobüro unter T +39 0473 279 457. Kostenfrei für Kinder und 15,00 € ab 14 Jahren.

SAB & MAR, 05./08./12.09. su richiesta

Pomeriggio in carrozza*
Presso il maneggio Sulfner, S. Caterina/Avelengo. Prenotazione: T +39 366 651 4449. Durata 1 ora, per 1 - 4 persone 100,00 €, per ogni persona di più 25,00 €, gratis per bambini fino a 3 anni.

DOM, 06.09. 10.00 – 16.30 Uhr

Festa tradizionale d'autunno con sfilata
Piazza delle feste in Riffiano.

DOM, 06.09. ore 14.30 – 16.00

Corsa di cavalli
All'ippodromo di Merano.

LUN, 07.09. ore 12.00 – 13.00

Tostatura del caffè al ristorante Rotwand*
49,00 € per persona, incl. Light Lunch e Affogato. Iscrizione al hotel Miramonti, al n. T +39 0473 279335.

LUN, 07.09. ore 14.00 – 16.00

Fonte di energia: la foresta*
All'ufficio informazioni ad Avelengo. Iscrizioni presso l'ufficio informazioni al n. T +39 0473 279 457. Gratuito per bambini e 15,00 € da 14 anni e adulti.

SAT & TUE, 05./08./12.09. at request

Carriage afternoon*
Sulfner Riding Stable, St. Kathrein/Hafling. Registration: T +39 366 651 4449. Duration: 1 hour; for 1 - 4 persons 100,00 €, each additional person 25,00 €, children under 3 years are free of charge.

SUN, 06.09. 10 am – 4.30 pm

Traditional autumn festival with parade
Fairground Riffian/Riafiano.

SUN, 06.09. 2.30 pm – 4pm

Horse racing
At the Racecourse at Meran/Merano.

MON, 07.09. 12 am – 1 pm

Coffee Roasting at the Restaurant Rotwand*
49,00 € per person, incl. Light Lunch e Affogato. Registration, hotel Miramonti, at T +39 0473 279 335.

MON, 07.09. 2 pm – 4 pm

Forest as an energy source*
Meeting point at the information office in Hafling. Registration at the information office at T +39 0473 279 457. Free of charge for children, 15,00 € from 14 years and adults

*Anmeldung erforderlich, Details auf hafling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it

*Iscrizione necessaria, dettagli su hafling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it

*Registration required, details at hafling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it



DOWNLOAD

Wochenprogramm
Programma settimanale
weekly program



Die Freude und das Lächeln
sind der Sommer des Lebens.

La gioia e il sorriso sono
l'estate della vita.

Joy and smiles are the
summer of life.

(DEU) Fortsetzung von Seite 1

MO, MI & FR 07./09./12.09. 14.30 – 16.30 Uhr **LAPAKAFUN: Alpaka- & Lamawanderung***

Beim Grünen Baum in Vöran. 20,00 € für
Begleitpersonen, 35,00 € pro Person mit Tier;
Anmeldung unter T +39 340 268 7045.

DI, 08.09. 17.00 – 19.00 Uhr

Kinderkletter-Schnupperkurs

Beim Klettergarten Burgstallknott in Partschins.
Anmeldung unter T +39 0473 967 157. 16,50 € für
Kinder von 7 – 14 Jahren.

MI, 09.09. 5.15 – 11.30 Uhr

Sonnenaufgangswanderung zu den

Stoanernen Mandln – Am Puls der Natur*

Inkl. Frühstück und Shuttle von Hafling und Vöran.
Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279
457 oder online. 35,00 € unter 16 Jahren, 49,00 € ab
16 Jahren.

DO, 10.09. 10.30 – 12.00 Uhr

Knödel kochen auf der Moschwaldalm*

Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279
457. 10,00 € für Kinder (3 – 9 Jahre) und 20,00 € für
Erwachsene.

DO, 10.09. 15.00 – 16.00 Uhr

Hofführung – Von der Milch zum Käse*

Beim Lenkhof in Hafling. Anmeldung im Infobüro
Hafling, T +39 0473 279 457. 7,00 € für Kinder 3 - 10
Jahre, 15,00 € ab 11 Jahren.

DO, 10.09. 17.00 – 18.00 Uhr

Führung und Schnaps-Verkostung in der

Schwarz-Brennerei*

20,00 € pro Person. Anmeldung, T +39 340 762 1149.

FR, 11.09. 8.15 – 15.00 Uhr

Geführte Klettersteigtour auf den Ifinger *

Treffpunkt vor den Kassen bei der Talstation der
Umlaufbahn. Anmeldung im Infobüro Hafling unter T
+39 0473 279 457. 80,00 - 110 € (Klettersteigset).

FR, 11.09. 14.30 – 16.30 Uhr

Weingenuß im Schloss Rametz in Meran*

Führung & Verkostung mit Shuttle ab Hafling/Vöran.
Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279
457. 40,00 € pro Person.

SA, 11.09. ab 20.00 Uhr

Flaaser Kirchtag

Auf der Schermoos Wiese in Flaas/Jenesien.

(ITA) continua da pagina 1

LUN, MER & VEN 07./09./12.09. ore 14.30 – 16.30 **Escursioni guidate con alpaca e lama***

Sotto l'albergo Grüner Baum a Verano. 20,00 € per
accompagnatori e 35,00 € a persona con animale,
iscrizione al n. T +39 340 268 7045.

MAR, 08.09. ore 17.00 – 19.00 Uhr

Corso d'arrampicata per bambini

Alla Palestra di roccia al Burgstallknott a Parcines.
Iscrizione al n. T +39 0473 967 157. 16,50 € per
bambini di 7 a 14 anni.

MER, 09.09. ore 5.15 – 11.30

Escursione all'alba agli Omini di pietra*

Con colazione e navetta d'Avelengo e Verano. Iscrizioni
presso l'ufficio informazioni al n. T +39 0473 279 457.
35,00 € sotto i 16 anni, 49,00 € da 16 anni.

GIO, 10.09. ore 10.30 – 12.00

Prepariamo i canederli alla malga

Moschwaldalm*

Iscrizioni presso l'ufficio informazioni al n.
T +39 0473 279 457. 10,00 € per bambini (3-9 anni) e
20,00 € per adulti.

GIO, 10.09. ore 15.00 – 16.00

Visita guidata - Dal latte al formaggio*

Iscrizione nell'ufficio turistico d'Avelengo al n. T +39
0473 279 457. 7,00 € per bambini 3 - 10 anni, 15,00 €
per giovani e adulti.

GIO, 10.09. ore 17.00 – 18.00

Visita guidata e degustazione di grappe alla

distilleria Schwarz*

20,00 € a persona, iscrizione al n. T +39 340 7621149.

VEN, 11.09. ore 8.15 – 15.00

Escursione guidata sulla via ferrata al picco

Ivigna - Avventura verticale*

Punto d'incontro davanti alle casce alla stazione a
valle della gondola a Falzeben/Merano 2000.
Iscrizione nell'ufficio turistico d'Avelengo al n. T +39
0473 279 457. 80,00 - 110,00 € (set via ferrata).

VEN, 11.09. ore 14.30 – 16.30

Un pomeriggio all'insegna del vino*

Visita e degustazione a Merano con navetta d'
Avelengo/Verano. Iscrizione nell'ufficio turistico
d'Avelengo al n. T +39 0473 279 457. 40,00 € a
persona. In lingua tedesca.

SAB, 11.09. dalle ore 20.00

Sagra di Valas a Schermooos

A Schermooos in Valas/San Genesio.

(ENG) continued from page 1

MON, WED, FRI 07./09./12.09. 2.30 pm – 4.30 pm **LAPAKAFUN: Alpaca & Lama Hikes in**

Vöran*

Next to the restaurant Grüner Baum at Vöran. 20,00 €
for accompanying people, 35,00 € per person with
animal, registration at T +39 340 268 7045.

TUE, 08.09. 5 pm – 7 pm

Kids' Intro Climbing Course

At the Burgstallknott climbing area at
Partschins/Parcines. Registration at T +39 0473 967
157. 16,50 € for children from 7 to 14 years. In
German and Italian.

WED, 09.09. 5.15 am – 11.30 am

Sunrise hike to the Stoanernen Mandln*

Incl. breakfast and shuttle from Hafling/Vöran.
Registration: Tourist Office Hafling, T +39 0473 279
457 or online. 35,00 € under 16 years, 49,00 € adults.

THU, 10.09. 10.30 am – 12 am

Making dumplings at the Moschwaldalm*

In German and Italian. Registration at the Tourist
Office Hafling T +39 0473 279 457. 10,00 € for
children (3 – 9 years) and 20,00 € for adults.

THU, 10.09. 3 pm – 4 pm

Farm tour - From milk to cheese*

Registration at the Tourist Office Hafling T +39 0473
279 457. 7,00 € for children 3 - 10 years, 15,00 € for
adults and children over 11 years. In German.

THU, 10.09. 5 pm – 6 pm

Guided tour and schnapps tasting in the

Schwarz-Brennerei distillery*

20,00 € per person, registration, T +39 340 762 1149.

FRI, 11.09. 8.15 am - 3 pm

Guided via ferrata tour on the Ifinger peak*

Meeting point: cash desks at the gondola valley
station in Falzeben. Registration: Tourist Office
Hafling T +39 0473 279 457. 80,00 - 110,00 € (via
ferrata set).

FRI, 11.09. 2.30 pm – 4.30 pm

Wine tasting tour at Rametz Castle*

Tour and tasting in Meran, shuttle service from
Hafling/Vöran. Registration, Tourist Office Hafling T
+39 0473 279 457. 40,00 € per person. In German.

SAT, 11.09. from 8 pm

Valas Village Fair at Schermooos

At Schermooos in Flaas/Jenesien.

*Anmeldung erforderlich, Details auf hafling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it

*Iscrizione necessaria, dettagli su hafling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it

*Registration required, details at hafling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it



Foto © Benjamin Pfitscher